

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Eesti Pimedate Liit

registrikood: 80000600

tänavatänu nimi, Raua 1
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10124

telefon: +372 53095533, +372 6411972

e-posti aadress: epi@pimedateliit.ee

veebilehe aadress: www.pimedateliit.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	8
Bilanss	8
Tulemiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Netovara muutuste aruanne	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	12
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	12
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud	14
Lisa 6 Materiaalne põhivara	15
Lisa 7 Võlad tarnijatele	15
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 9 Muud võlad	16
Lisa 10 Liikmetelt saadud tasud	16
Lisa 11 Annetused ja toetused	16
Lisa 12 Muud tulud	17
Lisa 13 Tööjõukulud	17
Lisa 14 Seotud osapooled	17

Eesti Pimedate Liidu 2012. aasta tegevusaruanne.

Eesti Pimedate Liit (EPL) juhendub oma tegevuses EPL põhikirjast, arengu- ja tegevuskavast.

EPL põhieesmärk ja ülesanded vastavalt põhikirjale on kaitsta nägemispuudega inimeste huve, esindada neid inimesi riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil.

Seisuga 01.01.2012.a. oli EPL katusorganisatsiooniks 16-le liikmesühingule, kelle koosseisu kuulus 1796 füüsilisest isikust liiget. Seisuga 31.12.2012.a. oli liikmesühingute arv sama mis aasta algul, s.o. 16 liikmesühingut.

Liikmesühingutest 10 on regionaalsed, 5 liikmesühingut on nägemispuudega inimestele teenuseid pakkuvad organisatsioonid ja üks on nägemispuudega laste vanemaid ühendav organisatsioon.

2012. aastal korraldas EPL tööd 2011. aasta 2. märtsil toimunud EPL üldkoosolekul valitud 9-liikmeline juhatus järgmises koosseisus:

Eero Tõniste - esimees
Eva Kirillova - aseesimees
Juta Adams - rehabilitatsiooni- ja hariduskomisjoni liige
Maimu Guzikova - juhatuse liige
Janne Jerva - rehabilitatsiooni- ja hariduskomisjoni esimees
Priit Kasepalu - infokomisjoni esimees
Ago Kivilo - majanduskomisjoni esimees
Monica Lõvi - väliskomisjoni esimees
Guido Tarraste - seadusloome komisjoni esimees

Samal koosolekul valiti ka uus 3-liikmeline revisjonikomisjon koosseisus:

Arvu Sarv - komisjoni esimees
Tiia Tiik - komisjoni liige
Margus Pähn - komisjoni liige

Juhatuse töö paremaks korraldamiseks tegutsesid eri valdkondades mitmed juba juhatuse koosseisu ettelugemisel nimetatud komisjonid.

Lisaks nendele oli koostööks Eesti Keele Instituudi ja Rahvusringhäälinguga moodustatud töögrupp.

2012. aastal toimus 2 EPL üldkoosolekut ja 10 juhatuse koosolekut.

Nii nagu varasematel aastatel nii ka 2012. aastal tegi EPL oma eesmärkide saavutamiseks koostööd riigi- ja omavalitsusasutustega, tööturuametiga, Eesti Puuetega Inimeste Koja (koostöökomisjon, üleriigiline abivahendite ekspertkomisjon, seadusloome jne.) ja kohalike kodadega, Tartu Emajõe Kooliga, Tallinna Heleni Kooliga ning nägemispuudega inimestele rehabilitatsiooniteenuseid pakkuvate organisatsioonidega, samuti Eesti Pimedate Raamatukoguga, MTÜ Kakoraga, kommertspankadega, MTÜ PTK Harineriga, Eesti Rahvusringhäälingu ja Eesti Keele Instituudiga (televisioonisaadete subtiitrite helindamine ja kõnesüntees). EPL juhatus tunnustab infokomisjoni tööd heliliste subtiitrite kättesaadavaks tegemisel nägemispuudega inimestele.

Traditsiooniliselt viidi läbi iga-aastased koolituskursused "Aita ennast ise" (30.-31.03.2012 Tartus ja 27.-28. 10.2012 Pärnus). Koolituse eesmärgiks oli abistada neid, kes alles äsja olid sattunud nägemispuudega inimeste sekka ja neid nägemispuudelisi, kes seda koolitust varem ei olnud saanud. Koolitati ka meie liikmesorganisatsioonide juhtivtöötajaid - 12.-13. 12. 2012 viidi läbi koolitus õppimaks koostama organisatsiooni arengukava.

Igaaastaselt tähistati ka nägemispuudega inimestega seonduvaid tähtpäevi. 16. oktoobril tähistasime Mustpeade majas rahvusvahelist valge kepi päeva, kus andsime üle ka EPL poolse tunnustuse "Aasta tegu" auhinnad organisatsioonidele, kes olid aasta jooksul kõige enam silma paistnud oma tegevusega nägemispuudega inimeste heaks.

20. mail toimus nägemispuudega inimeste muusikakollektiivide kontsert Tallinnas.
9.-10. juunil toimus EPL puhkpilliorkestri ringreis esinemistega
Lõuna-Eestis.
11. augustil külastati Käsnu rannas toimunud kultuuriüritust "Viru
Folk".

2012. aastal anti välja nägemispuudega inimeste tegevusi kajastava infoajakirja "Valguse Kaja" kaks
uue kujundusega värvitrukis numbrit.
22. juunil toimus Viinistu Kunstimuseumis EPL puhkpilliorkestri
kontsert.

Rahvusvaheline koostöö

EPL on Euroopa Pimedate Liidu (EBU) ja Maailma Pimedate Liidu (WBU)
liige.

EPL väliskomisjoni esimees on valitud EBU euroasjade komisjoni liikmeks ning tema kaudu on EPL
tihedais sidemeis EBU tööde ja tegemistega. Möödunud aastal osaleti 3 EBU korraldatud üritusel.
Viimati osaleti EPIKoja delegatsiooni koosseisus detsembrikuus Brüsselis toimunud 3. üleeuroopalisel
puuetega inimeste parlamendi istungil. Brüsselis leidis aset ka kohtumine Europarlamendi eesti saadiku
pr. Siiri Oviiriga.

EPL osaleb aktiivselt ka nägemispuudega inimeste Balti Komitee (Eesti, Läti, Leedu nägemispuudega
inimeste koostöö organisatsioon) töös - 17. mail võttis EPL delegatsioon osa Vilniuses toimunud Balti
Komitee koosolekust.

Probleemidest.

Probleemid on seotud EPL-le kuuluva kinnisvaraga.

Teatavasti asub Tallinnas Laki tn. 7 EPL-le kuuluv kinnistu, kus paikneb nõukogude-aegne
tööstushoonete kompleks, mis on tänaseks suures osas nii moraalselt kui ka füüsiliselt vananenud.
Suurem osa kinnistul paiknevatest pindadest on siiski õnnestunud välja rentida ja sellest saab EPL
renditulu, mis on suuresti abiks EPL-i põhikirjaliste eesmärkide elluviimisel. Paraku on hoonete
kompleksi Laki tänava poolne osa juba nii halvas seisukorras, et see vajab hädasti rekonstrueerimist.
Selle probleemiga oleme aastaid tegelnud.

Teine probleeme tekitanud kinnistu asub Haapsalu lähisel Topu lahe kaldal. Selleks on EPL-le kuuluv
puhkekompleks Jursu. Palju aastaid on seal korraldatud pimemassööride suvelaagreid. Aga seoses
majutusasutustele seaduste näol kehtestatud üha karmimate tingimustega ei ole alates möödunud
aastast seal enam majutust nõudvaid üritusi võimalik läbi viia. Kaasaja nõuetele vastavusse viimiseks
vajab Jursu finantsressurssi, mida EPL-il kahjuks ei ole. Möödunud aastani Jursul EPL-ga lepingu alusel
tegutsenud SA Puhke- ja Tegevuskeskus Jursu ei suutnud vajalikul määral end majandada ja sai
algatatud sihtasutuse likvideerimine.

Komisjonide aruanded

EPL infokomisjoni tööst 2012. aastal

EPL infokomisjoni esimees on Priit Kasepalu ja liikmed Artur Räpp, Sülvi Sarapuu ning Guido Tarraste.
Komisjon lähtus oma töös juhatuse poolt talle antud ülesannetest:

juhatuse nõustamine infoedastusega seonduvates küsimustes;
nägemispuudega inimestega seonduva info edastamine meililistides „Teade“, „Liit“ ja „Vaba mikrofon“;
tähelepanu juhtimine infotehnoloogilistes lahendustes nägemispuudega inimeste ligipääsu takistavatele
probleemidele.

Nägemispuudega inimestega seonduv info edastati meililistidesse kohe selle koostamisel või saamisel.
Komisjoni koosolekud toimusid kas e-kirjade või Skype-i teel.

Testiti 2012. aasta suvel valminud EPL uut kodulehte, koostati ülevaated Sihtasutusest Puhke- ja
Tegevuskeskus Jursu ning Eesti Puuetega Inimeste Koja poolt tunnustatud nägemispuudega inimestest
ja tegevuse toetajatest, esitati kandidaadid EPL tunnustuse „Aasta tegu 2012“ saamiseks, kirjutati
ajakirjale „Sinuga“ EPL tutvustav artikkel, leiti Riigi Infosüsteemide Ameti poolt tõlgitava kodulehtede
ligipääsu käsitleva standardi tõlke ülevaatamisel puudespetsiifilist abi osutav asjatundja.

Swedbankiga tehtud koostöö tulemusena lisas pank alates 1. juunist kuuete Tallinna, Tartu, Pärnu ja
Rakvere kontorid asuvale sularaha väljamakseautomaadile reljeefsed märgistused ning kõneliidese.
Infokomisjoni ning varem moodustatud telesaadete heliliste subtiitritega ja kirjeldustõlkega varustamise

küsimustega tegelevasse töörühma kuuluvad samad inimesed. 2012. aastal jätkus EPL koostöö Eesti Keele Instituudi ja Eesti Rahvusringhäälinguga. Ühiselt esitati projekt heliliste subtiitrite kasutuselevõttu võimaldava tarkvara loomiseks ja asuti seda täitma.

Tegevust muudavad keerukamaks kavandatavad muudatused meediateenuste valdkonna korraldamisel ja järelevalvel ning jõustunud muudatused rahvusliku filmikultuuri säilitamisel ja arendamisel. Seetõttu on vajalik selgitada varem Kultuuriministeeriumile tehtud ettepanekuid teistele asutustele ja organisatsioonidele.

Priit Kasepalu,
infokomisjoni esimees

Eesti Pimedate Liidu väliskomisjoni aruanne 2012. a.

Komisjoni liikmed:

Monica Lõvi, komisjoni esimees
Eero Tõniste
Eva Kirillova
Ago Kivilo
Janar Vaik

Eesti Pimedate Liidu (EPL) väliskomisjon lähtus oma tegevustes EPL põhikirjalistest eesmärkidest, arengukavast ja 2012. a. tegevuskavast. EPL välissuhteid on kajastatud EPL ajakirjas Valgusekaja ja helikirjas Epüfon ning EPL juhatusele esitatud aruannetes. Heameelt teeb, et EPL on aktiivne liige nii EBU kui ka WBU ning aktiivse liikme staatuse jaoks vajalikud liikmemaksud on EPL poolt tasutud..

Tegevused:

Eesti nägemispuudega inimeste ja nende organisatsioonide huvide esindamine rahvusvahelisel tasandil.

1. Maailma pimedate Liidu (WBU) ja Euroopa Pimedate Liidu (EBU) tegevuses osalemine
WBU töös osaleb EPL EBU kaudu, kuid toimivad ka otsesidemed. Väliskomisjoni esimees M.Lõvi on EBU euroasjade komisjoni (EBU liesioonikomisjoni) kabineti liige.

1.1 Toimub pidev infovahetus komisjoni listi kaudu, listi liige on M.Lõvi. Listist tulnud teave on edastatud EPL esimehele, juhatusele ja vajadusel Eesti ametiisikutele või esindajatele vastavates töörühmades.

Põhiteemadeks on olnud:

- Puuetega Inimeste Õiguste Konventsiooni ellurakendamisega seonduv;
- Nn „vaiksete autode“ teema;
- nägemispuudelistele suunatud erandid autorikaitset reguleerivates rahvusvahelistes dokumentides (WIPO-ga seonduv);
- ligipääsetavuse teema (ligipääsetavus veebilehtedele jm infole; ühistranspordi ligipääsetavus jm).

1.2 Info edastamine EBUle

Asjakohast teavet Eesti nägemispuudega inimeste elu kohta on edastatud EBUle, on vastatud erinevatele küsitlustele.

1.3 On panustatud EBU liikmesriikide kohta käiva andmebaasi loomisesse, mis on avaldatud EBU kodulehel aadressil:

<http://www.euroblind.org/convention/>

Samalt veebilehelt on võimalik otsida EBU liikmesriikide ja ÜRO Puuetega Inimeste Õiguste Konventsiooni kohta käivat infot. See on väärtuslik andmebaas, mis pidevalt täieneb, ning mille edasise täiendamise osas oodatakse kaastööd ka EPLlt. Probleemiks on mahuks info tõlkimise vajadus nii eesti keelest inglise keelde kui ka vastupidi. Seda on teinud väliskomisjoni esimees vabatahtliku tööna, kuid kõige tõlkimiseks pole alati aega jätkunud. Soovitav oleks, et ka infokomisjonis oleks inglise keelt valdav liige, kes aitaks võõrkeelse info vahendamisel.

1.4 Osavõtt rahvusvahelistest üritustest

1.4.1 Väliskomisjoni esimees Monica Lõvi osales koos saatjaga (kes kandis ise oma sõidukulud) EBU

euroasjade komisjoni koosolekul Ateenas 28.-30. septembril 2012.a. Selle kohta on avaldatud M. Lõvi artikkel ajakirjas „Valgusekaja“.

1.4.2 Monica Lõvi ja Eero Tõniste osalesid Eesti Puuetega Inimeste Koja delegatsiooni liikmetena .-. detsembril 2012.a. Brüsselis toimunud puuetega inimeste parlamendiistungil Euroopa Liidu parlamendiliikme Siiri Oviiri külalistena. Selle kohta on antud intervjuu heliajakirjale „Epüfon“.

2. Balti Komitees osalemine:

Eero Tõniste, M.Guzikova ja Eva Kirillova esindasid EPL-i 18. mail 2012.a. Vilniuses toimunud Balti Komitee koosolekul.

3. Põhja- ja Baltimaade nägemispuudelite koostöös osalemine

Koostöö on toimunud põhiliselt kirjavahetuse teel Soome nägemispuudelite organisatsiooni välissuhete osakonna esimehega; mitteametlikud kohtumised toimusid juunis Tartus ja septembris Ateena koosoleku raames. Vastavalt Soome organisatsiooni kontaktisiku Timo Kuoppala poolt edastatud infole on Põhjamaade nägemispuudelite organisatsioonid huvitatud sidemete hoidmisest Baltimaadega. T.Kuoppala väljendas ka Soome organisatsiooni soovi kutsuda EPL juhatuse liikmeid nende organisatsiooniga tutvuma.

Väliskomisjoni esimees
Monica Lõvi

Eesti Pimedate Liidu Majanduskomisjoni 2012. aasta aruanne

Komisjoni liikmed: Ago Kivilo - komisjoni esimees
Eva Kirillova
Eero Tõniste

Eesti Pimedate Liidu (EPL) Majanduskomisjon juhindus oma tegevuses EPL põhikirjalistest eesmärkidest, EPL arengukavast ja EPL 2012. aasta tegevuskavast. Komisjon jälgis EPL eelarve täitmist ning hoidis end kursis toimuvaga EPL finantsmajanduses. Kuivõrd EPL majandustegevus, projektide omaosaluse finantseerimise tagamine sõltub suuresti EPL kinnisvara rendituludest, siis pööras komisjon suurt tähelepanu Laki tn. 7 renditulude õigeaegse laekumisega seonduvale.

Majanduskomisjon on aktiivselt tegelnud EPL ja S.V.Ärigrupi vahelise hoonestusõiguse seadmise lepinguga.

Majanduskomisjon on silma peal hoidnud ka Jursu temaatikal. Kuna EPL-le kuuluv Jursu ei vasta enam tänaseks seaduste näol kehtestatud majutustingimuste nõuetele, siis on algatatud seni Jursut majandanud SA PTK Jursu likvideerimise menetlus.

Ago Kivilo - EPL Majanduskomisjoni esimees

EPL rehabiliteerimis- ja tööhõivekomisjoni 2012.aasta aruanne

Liikmed: Janne Jerva, Jutta Adams ja Helle Reimand

EPL rehabiliteerimis ja Tööhõivekomisjon toetab EPL põhikirjaliste ja tegevuskavast tulenevate eesmärkide täitmist nägemispuudega inimeste rehabilitatsiooni ja tööhõive edendamisel.

Selleks on 2012 aastal tehtud järgmist:

- Nägemispuudega üliõpilaste esindamine neile õppimist toetavate teenuste ja toetuste skeemi väljatöötamisel. Osalesime haridus- ja Teadusministeeriumi poolt korraldatud puudega üliõpilaste toetamist käsitleval arutelul ning koostasime ja esitasime Ministeeriumile vastava kokkuvõtte nägemispuudega üliõpilaste toetusskeemi säilitamiseks ja täiendamiseks (tekst 1,5 lehel).
- Nõustasime Ülikooli nägemispuudega üliõpilaste toimetuleku küsimustes.
- Nõustasime Tallinna Ülikooli õppejõude nägemispuudega üliõpilaste käsitöölase õppekava koostamisel.

Ž

Osalesime puuetega Inimeste Fondi ja Sotsiaalministeeriumi töörühmas, mis käsitleb "Puuetega inimeste sotsiaaltoetuste seaduse ja töövõime hindamise skeemi muutmist.

Töörühmas osalemise raames koostasime nägemispuudega inimeste tugisüsteemi kirjelduse koos süsteemi täiendavate ettepanekutega (tekst 4. lehel.).

Koostasime põhjaliku ülevaate nägemispuudega inimeste takistustest ja rehabilitatsioonist ning tegime ettepanekuid olemasoleva süsteemi parandamiseks (tekst 7 lehel).

Põhjendasime täiendava rehabilitatsioonitoetuse (51,13eurot) säilitamise vajadust nägemispuudega inimeste seisukohalt lähtuvalt (tekst 1. lehel).

Selgitasime rehabiliteerimisjuhendaja vajalikkust ja levitasime nende töökohtade loomise ideed laiemalt Sotsiaalministeeriumis.

Analüsisime seadusemuudatusi nägemispuudega inimeste huvidest lähtuvalt ning tegime vastavaid tähelepanekuid ja ettepanekuid kõneall oleva seadusandluse parandamiseks.

Koostasime ülevaate arendamist vajavatest hoolekandeteenustest nägemispuudega inimestele.

Kogusime EPL juhatuselt, liikmesühingutelt ja nende liikmetelt ettepanekuid nägemispuudega inimeste tugisüsteemi täiendamiseks.

Edendasime Eesti Töötukassaga dialoogi koolituskaardi koolituste nimistusse nägemispuudega inimestele suunatud ümberõppe koolituste lisamiseks.

Korraldasime kolme nägemispuudega inimestele teenuseid pakkuva rehabiliteerimisasutuse (Eesti Pimekuride Tugiliit, nägemispuudega Inimeste Rehabiliteerimiskeskus ja Tartu Emajõe kool)kohtumise eesmärgiga selgitada välja teenuse pakkumisega seonduvad probleemid.

Nõustasime EPL juhatust ja liikmesorganisatsioone nägemispuudega inimeste rehabilitatsiooni ja tööhõivet puudutavates küsimustes nii meilitsi, telefoni teel kui ka kontaktkohtumistel.

Kokkuvõtte koostas EPL rehabilitatsiooni- ja tööhõivekomisjoni esinaine Janne Jerva
02.04.2013

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	17 415	6 809
Nõuded ja ettemaksed	24 647	6 116
Kokku käibevara	42 062	12 925
Põhivara		
Finantsinvesteeringud	256	256
Kinnisvarainvesteeringud	119 796	121 386
Materiaalne põhivara	818	15
Kokku põhivara	120 870	121 657
Kokku varad	162 932	134 582
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	20 376	8 678
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1 059	821
Kokku lühiajalised kohustused	21 435	9 499
Pikaajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	8 651	8 651
Kokku pikaajalised kohustused	8 651	8 651
Kokku kohustused	30 086	18 150
Netovara		
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	57 233	57 233
Reservid	256	0
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	59 199	49 447
Aruandeaasta tulem	16 158	9 752
Kokku netovara	132 846	116 432
Kokku kohustused ja netovara	162 932	134 582

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	125	163
Annetused ja toetused	20 344	35 674
Muud tulud	166 139	81 612
Kokku tulud	186 608	117 449
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-20 344	-29 438
Mitmesugused tegevuskulud	-109 640	-22 784
Tööjõukulud	-28 263	-46 393
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 605	-1 651
Muud kulud	-10 583	-6 816
Kokku kulud	-170 435	-107 082
Põhitegevuse tulem	16 173	10 367
Finantstulud ja -kulud	-15	-615
Aruandeaasta tulem	16 158	9 752

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	16 173	10 367
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 605	1 651
Muud korrigeerimised	-9 166	0
Kokku korrigeerimised	-7 561	1 651
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	18 530	7 647
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-11 898	-14 379
Makstud intressid	-615	-615
Kokku rahavood põhitegevusest	14 629	4 671
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-563	0
Tasutud kinnisvarainvesteeringute soetamisel	-3 460	-3 460
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-4 023	-3 460
Kokku rahavood	10 606	1 211
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	6 809	5 598
Raha ja raha ekvivalentide muutus	10 606	1 211
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	17 415	6 809

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	57 233		49 446	106 679
Korrigeeritud saldo 31.12.2010			49 447	49 447
Aruandeaasta tulem			9 752	9 752
Muud muutused netovaras			1	1
31.12.2011	57 233		59 199	116 432
Aruandeaasta tulem			16 158	16 158
Muud muutused netovaras		256		256
31.12.2012	57 233	256	75 357	132 846

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eesti Pimedate Liidu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid (RTJ). Aastaaruande eesmärgiks on kajastada õigesti ja õiglaselt ühingu finantsseisundit, majandustulemit ja rahavoogusid.

Majandustehinguid kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2012. aastal olulisi arvestuspõhimõtete muutusi ei toimunud.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassa, arvelduskontode, välisvaluutakontode jäägid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Kassa ja pangakontode välisvaluuta ning muude välisvaluutas fikseeritud rahaliste vahendite arvestust peetakse Eesti Vabariigis ametlikult kehtivas vääringus (s.o. eurodes), ümberhinnatult operatsioonipäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursi järgi.

Bilansis hinnatakse välisvaluutas fikseeritud käibevara bilansi kuupäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursi järgi. See tähendab, et bilansi kuupäeval toimub vajadusel välisvaluutas fikseeritud kassa ja pangakontode välisvaluuta ning muude rahaliste vahendite ümberhindamine. Selle tulemusena tekkinud tulu (kulu) kajastatakse tulemiaruanDES finantstuludena (-kuludena).

Finantsinvesteeringud

Bilansis on pikaajaliseks finantsinvesteeringuks nn. portfelliinvesteering, st. omatakse alla 20% teise ettevõtte aktsiaid ja neid pole soetatud edasimüügi eesmärgil. Edasimüügi eesmärgil ostetud väärtpapereid arvestatakse käibevara hulgas.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena on bilansis kajastatud liikmesühingutelt laekumata sisseastumis- ja liikmemaksud.

Nõuetena ostjate (rentnike) vastu kajastatakse ühingu tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid ning need kajastatakse soetusmaksumuses.

Maksu-, lõivu-, trahvi- ja muud nõuded on bilansis kajastatud soetusmaksumuses.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ühing hoiab omanikuna renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses. Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid (hooneid) soetusmaksumuses miinus akumuliseeritud kulum ja allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni määr määratakse igale kinnisvaraobjektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Hilisemad kulutused lisatakse kinnisvarainvesteeringu soetusmaksumusele juhul, kui on tõenäoline, et ühing (omanik) saab seoses kulutustega tulevikus majanduslikku kasu ning kulutuste soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Muud hilisemad kulutused (näiteks remont, hooldus) kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Maa on piiramatult kasutuseaga põhivara. Omandatud maa võetakse raamatupidamises arvele tegelikus soetusmaksumuses. Maa soetusmaksumust ei amortiseerita.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara arvelevõtmise alampiir 250

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
---------------------	----------------

--	--

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	595	0
Arvelduskontod	16 820	6 809
Kokku raha	17 415	6 809

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	24 647	24 647		
Ostjatelt laekumata arved	24 647	24 647		
Kokku nõuded ja ettemaksed	24 647	24 647		
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	6 116	6 116		
Ostjatelt laekumata arved	6 116	6 116		
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 116	6 116		

Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	256	256
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	256	256

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod			
			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	68 922	63 593	132 515
Akumuleeritud kulum		-9 539	-9 539
Jääkmaksumus	68 922	54 054	122 976
Amortisatsioonikulu		-1 590	-1 590
31.12.2011			
Soetusmaksumus	68 922	63 593	132 515
Akumuleeritud kulum		-11 129	-11 129
Jääkmaksumus	68 922	52 464	121 386
Amortisatsioonikulu		-1 590	-1 590
31.12.2012			
Soetusmaksumus	68 922	63 593	132 515
Akumuleeritud kulum		-12 719	-12 719
Jääkmaksumus	68 922	50 874	119 796

	2012	2011
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	81 488	81 612

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010					
Soetusmaksumus	7 350	307	7 657		7 657
Akumuleeritud kulum	-7 350	-230	-7 580		-7 580
Jääkmaksumus	0	77	77		77
Amortisatsioonikulu		-62	-62		-62
31.12.2011					
Soetusmaksumus	7 350	307	7 657		7 657
Akumuleeritud kulum	-7 350	-292	-7 642		-7 642
Jääkmaksumus	0	15	15		15
Ostud ja parendused		563	563		563
Muud ostud ja parendused		563	563		563
Amortisatsioonikulu		-15	-15		-15
Muud muutused				255	255
31.12.2012					
Soetusmaksumus	7 350	870	8 220	255	8 475
Akumuleeritud kulum	-7 350	-307	-7 657	0	-7 657
Jääkmaksumus	0	563	563	255	818

Lisa 7 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Võlad tarnijatele	14 653	814
Kokku võlad tarnijatele	14 653	814

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Palgavõlad	189	623
Puhkusetasukohustused	895	773
Kokku võlad töövõtjatele	1 084	1 396

Lisa 9 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	5 191	3 460	1 731	
Kokku muud võlad	5 191	3 460	1 731	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	8 651	3 460	5 191	
Kokku muud võlad	8 651	3 460	5 191	

Lisa 10 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2012	2011
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	125	131
Sisseastumistasud	0	32
Kokku liikmetelt saadud tasud	125	163

Lisa 11 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	20 344	35 674
Kokku annetused ja toetused	20 344	35 674

Lisa 12 Muud tulud

(eurodes)

	2012	2011
Rendi- ja üüritulu	81 488	81 612
Müügitulud	84 651	0
Kokku muud tulud	166 139	81 612

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	21 269	35 026
Sotsiaalmaksud	6 929	11 269
Töötuskindlustus	65	98
Kokku tööjõukulud	28 263	46 393
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	8

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Juriidilisest isikust liikmete arv	16	16

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	9 860	9 184

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.08.2013

Eesti Pimedate Liit (registrikood: 80000600) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA KIRILLOVA	Juhatuse liige	30.08.2013
MONICA LÕVI	Juhatuse liige	30.08.2013
JANNE JERVA	Juhatuse liige	31.08.2013
MAIMU GUZIKOVA	Juhatuse liige	02.09.2013
JUTA ADAMS	Juhatuse liige	02.09.2013
AGO KIVILO	Juhatuse liige	02.09.2013
GUIDO TARRASTE	Juhatuse liige	03.09.2013
PRIIT KASEPALU	Juhatuse liige	04.09.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Tervisehäiretega isikute ühendused ja nende liidud; puuetega inimeste ühendused ja nende liidud, erivajadustega inimeste kaitseühendused	94997	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411972
Mobiiltelefon	+372 53095533
E-posti aadress	epl@pimedateliit.ee
Veebilehe aadress	www.pimedateliit.ee